

# BRÚSKA NA NOŽE EASY EDGE

od: WORKSHARP CULINARY

MODEL 3069730301  
NÁVOD NA OBSLUHU

## ZÁRUKA

3-ročná záruka na všetky komponenty Work Sharp Culinary; s výnimkou brúsnych prostriedkov. Záruka platí na spotrebiteľské použitie, nie však na komerčné alebo priemyselné použitie.

# BEZPEČNOSŤ

Dôležité bezpečnostné upozornenia

⚠ **VAROVANIE! PREČÍTAJTE SI** všetky bezpečnostné upozornenia a pokyny. Pri používaní elektrických prístrojov vždy dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia.

Každý používateľ by si mal prečítať tieto pokyny.

⚠ **VAROVANIE!** S touto brúskou nabrúsite vaše nože a iné nástroje neuveriteľne ostro. Manipulujte s nimi opatrne. Budte opatrní, aby ste sa neporezali.

## Iba na použitie v domácnosti

Budte vždy ostražití. Tento prístroj nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, resp. nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo neboli v poučení v zaobchádzaní s prístrojom.

Deti sa s týmto prístrojom nesmú hrať, čistiť ho ani vykonávať jeho údržbu.

Ak prístroj používajú deti alebo sa používa v blízkosti detí, je nutný prísny dozor.

Nenechajte sieťový kábel visieť cez hranu stola alebo pultu.

Tento prístroj sa smie používať iba s napájacím zdrojom, ktorý je v rozsahu dodávky. Napájaný musí byť ochranným malým napätím, ktoré zodpovedá označeniu na prístroji. Používajte iba napájací zdroj dodaný výrobcom spolu s týmto prístrojom a ktorý sa zhoduje s ochranným malým napätím (SELV) označeným na prístroji.

**V USA sa prístroj dodáva na trh s „napájacím zdrojom triedy 2“ s certifikátom UL.**

**V Kanade sa prístroj dodáva na trh s napájacím zdrojom schváleným podľa CSA22.2 č. 223.**

**Nepoužívajte kábel na iný než stanovený účel.** Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vytiahnutie prístroja zo zásuvky. Chráňte kábel pred teplom, olejom, ostrými hranami a pohyblivými dielmi.

Poškodené alebo zamotané káble zvyšujú riziko zásahu elektrickým prúdom.

**Sieťový kábel starostlivo položte tak, aby ho pri brúsení nepoškodili čepele nožov.**

LED kontrolky na zapínači/vypínači signalizujú, či je prístroj zapnutý alebo vypnutý.

Nepoužívajte prístroj s poškodeným sieťovým káblom alebo sieťovou zástrčkou, po poruche prístroja alebo ak spadne na zem, prípadne sa nejako inak poškodí. Nechajte prístroj skontrolovať kvalifikovaným odborným personálom v najbližšom servisnom stredisku alebo ho v prípade potreby opraviť. (Spôsob upevnenia X).

**Vytiahnite sieťový kábel z elektrickej zásuvky, keď sa prístroj nepoužíva, a tiež pred čistením a výmenou dielov.**

**Aby sa zabránilo elektrickým nebezpečenstvám, prístroj sa nesmie ponárať do vody ani iných kvapalín. Nevystavujte prístroj dažďu ani vlhkosti.**

## Vyhýbajte sa kontaktu s pohyblivými dielmi.

**Používajte iba náhradné diely alebo diely príslušenstva, ktoré odporúča alebo ponúka výrobca.** Použitie neschválených dielov môže mať za následok požiar, zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.

**Do prístroja vkladajte iba čisté čepele nožov.** Nepokúšajte sa brúsiť sekery, nožnice ani iné nástroje či čepele nožov, ktoré správne nepasujú do vedenia noža.

**Na prístroji nepoužívajte olej, vodu ani iné mazivá.**

**Prístroj nepoužívajte, keď je zapínač/vypínač chybný a prístroj sa nedá zapnúť alebo vypnúť.**

**Prístroj nie je vhodný na použitie v exteriéri.**

Typový štítok prístroja môže obsahovať nasledujúce symboly:

V.....volty

A.....ampéry

Hz.....hertze

W.....watty

min.....minúty

.....striedavý prúd

.....jednosmerný prúd

.....voľnobežné otáčky

.....trieda ochrany III

..... symbol bezpečnostnej výstrahy

.....uzemňovacia svorka

rpm .....otáčky alebo cykly za minútu

## Servis

Obráťte sa na zákaznícky servis Wüsthof:

Wüsthof Inc.

[www.wusthof.com](http://www.wusthof.com)

1-800-289-9879

STAROSTLIVO SI USCHOVAJTE TIETO POKYNY

— Originálne pokyny —

## KONŠTRUKCIA BRÚSKY

- Uloženie brúsneho pásu
- Vodiace valce
- Vedenia pre brúsenie PEtec

### Rýchlostné stupne

3	SHAPE (TVAROVANIE)	Vysoká rýchlosť	Ak je váš nôž veľmi tupý alebo poškodený.
2	SHARPEN (BRÚSENIE)	Stredná rýchlosť	Mesačne: na čerstvé naostrenie čepele.
1	REFINE (JEMNÉ OBTIAHNUTIE)	Nízke	Týždenne: na udržiavanie ostrej čepele.

Na zastavenie stlačte ľubovoľné tlačidlo.

Voliteľná súprava na vylepšenie **UPGRADE KIT** ponúka prídavné uhlové vedenia PEtec, vedenie nožníc a jemnejšie brúsne pásy.

VÝCHODNÉ VEDENIA - Pre nože v ázijskom štýle  
VEDENIA NOŽNÍC - Pre nožnice  
JEMNEJŠIE BRÚSNE PÁSY - (1) Norax X30; (1) Norax X4

## BRÚSENIE NOŽOV – ZÁKLADY

Vedenia pre brúsenie PEtec optimálne prebrúsia vaše nože Wüsthof alebo akékoľvek iné nože s rovnou čepelou.

### STUPEŇ BRÚSENIA

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov vykonajte cyklus s úplným časovým intervalom.

1. Pomocou červeného pásu zavedte päť noža do ľavého vedenia pre brúsenie a držte nôž proti koženej podšívke. Čepel by pritom mala priliehať k ľavým valcom.
2. Ľahkým tlakom pomaly ťahajte čepel noža cez vedenie pre brúsenie (8" nôž = 8 sekúnd).
3. Zopakujte postup na pravej vedení. Pokračujte v striedaní strán, kým sa vypne prístroj a zhasnú kontrolky.

Skontrolujte ostrosť (odporúčame prekrojiť paradajku alebo papriku).

### PRÍDAVNÉ BRÚSNE PÁSY

Nechajte nôž priliehať ku koženej podšívke a valcom, a čepel pomaly pretiahnite.

Na veľmi tupé nože použite stupeň **SHAPE**.

Na týždenné prebrúsenia použite stupeň **REFINE**.

TIP: stlačením a podržaním stupňa SHAPE na 3 sekundy sa spustí cyklus bez časového intervalu.

TIP: dokončenie cyklu signalizujú blikajúce kontrolky.

### PRÍDAVNÉ BRÚSNE PÁSY

Použitie týchto jemnejších brúsnych prostriedkov v stupni SHAPE po normálnom brúsení ešte viac zjemní čepel.

(Pre viac informácií pozri stranu INFORMÁCIE O BRÚSNYCH PÁSOCH.)

## VÝMENA BRÚSNÝCH PÁSOV

1. Potiahnutím otvorte predný kryt prístroja. Kryt je zaistený magnetom.
2. Zatlačte na napínač brúsneho pásu, ktorý sa nachádza za veľkou hornou vodiacou kladkou (koliesko).
3. Držte napínač stlačený a vysuňte brúsny pás z vodiacich kladiek.
4. Po zdvihnutí napínača nájdete vnútri uloženie brúsneho pásu.
5. Pre inštaláciu nového brúsneho pásu držte napínač stlačený a nasuňte brúsny pás na všetky 3 vodiace kladky (kolieska).

## DEMONTÁŽ VEDENÍ

1. Ťahajte vedenie z predného konca brúsky, kým sa neuvolní.
2. Vedenie sa dá potom odobrať. TIP: demontujte vedenia, aby ste odstránili nečistoty z koženej podšívky suchou handričkou alebo kefkou.
3. Pre spätné namontovanie vedenia vyrovnejte kolík s otvorom na brúske.
4. Tlačte vedenie na predný koniec brúsky, kým nezapadne na svoje miesto.

## VRÚBKOVANÉ NOŽE

Väčšina vrúbkovaných nožov a nožov na chlieb má na čepeli jednu plochú stranu a jednu vrúbkovanú stranu.

Pomocou stupňa REFINE brúste iba plochú stranu čepele.

1. Najskôr demontujte ľavé vedenie čepele, aby ste odhalili brúsny pás.
2. Jedenkrát kliknite na stupeň REFINE.
3. Veľmi ľahkým tlakom držte plochú stranu čepele proti brúsnemu pásu s vrúbkovaním otočeným nadol. Aby ste čepel dostali do správnej polohy, možno budete musieť čepel obrátiť, s rukoväťou smerom k zadnej strane brúsky.
4. Zadné sploštenie slúži na opätovné zdvihnutie hrotov!

Brúste IBA plochú stranu.

Skosenú stranu nestavajte proti brúsnemu pásu.

## NOŽNICE

Vedenia nožníc sú k dispozícii vo voliteľnej súprave UPGRADE KIT.

Brúste IBA skosenú stranu vašich nožníc.

Demontujte ľavé vedenie pre brúsenie a namontujte vedenie nožníc.

Kliknite na stupeň REFINE.

Ľahkým tlakom ťahajte čepel rovno po brúsnom páse (držte ju plocho proti vedeniu).

Obráťte nožnice a zopakujte postup pri druhej čepeli, ktorá pritom zostane na ľavej strane brúsky.

## INFORMÁCIE O BRÚSNÝCH PÁSOCH

Naše brúsne pásy boli testované pre optimálny úber materiálu pri súčasnom šetrení vašich nožov. Naše brúsne pásy bežia pri kontrolovaných rýchlostiach, poskytujú pevné upevnenie vašich nožov a udržiavajú čepeľ chladnú pri brúsení.

Farba: červený  
Popis: stredný  
Použitie: viacúčelový

### OPOTREBOVANIE BRÚSNEHO PÁSU

Zmena farby brúsneho pásu nie je indikátorom opotrebovania. Naše technicky vyspelé brúsne pásy uvoľňujú pri opotrebovaní nové brúsne prostriedky.

### Prídavné brúsne pásy

Zahrnuté vo voliteľnej súprave Upgrade Kit.  
Najlepšie výsledky so stupňom SHAPE .

Farba: sivý  
Popis: X30 jemný

Farba: biely  
Popis: X4 extra jemný

## BRÚSNE PÁSY A PRÍSLUŠENSTVO

Upgrade Kit .....CPACo10  
Zahrňa: východné vedenia PEtec, vedenia nožníc, jemnejšie brúsne pásy (1)X30, (1)X4

Súprava náhradných brúsnych pásov .....CPACo06  
Zahrňa: (3) stredné brúsne pásy